



SEPTEMBRE 2009

Numéro 8



Le ChancyLien

Éditorial

Nouveau local des jeunes

Jusqu'au printemps 2009, le local des jeunes se situait au sous-sol du bâtiment de l'ancienne école.

Ce lieu permet aux jeunes de la commune âgés en principe de 14 à 20 ans de se réunir pour discuter, faire des jeux ou écouter de la musique.

Malheureusement, au cours de ces dernières années, le local a dû être fermé à de nombreuses reprises suite à des plaintes des riverains concernant des dérapages à l'occasion de certaines soirées et des nuisances sonores.

Après chaque fermeture, de nouveaux jeunes ont été nommés responsables et le local a chaque fois été réouvert. Force est de constater cependant que, si l'ordre est généralement bien respecté lors des premiers mois de réouverture, les bonnes habitudes se perdent ensuite petit à petit menant finalement à des débordements et à la fermeture du local.

Afin de limiter les risques de dérives, le local est supervisé depuis fin 2007 par M. et Mme Viret, que la mairie tient à remercier chaleureusement.

Dans l'optique d'éloigner quelque peu le local des habitations du chemin de l'Ecole, il a été décidé en 2008 d'aménager un nouveau local dans une partie des combles de la salle communale.

Les travaux ont eu lieu en début d'année avec le concours de professionnels, d'adultes bénévoles et de plusieurs jeunes.

Les murs ont été doublés, le toit a été isolé et recouvert de lambris, les poutres ont été vernies et un plancher posé.

Le nouveau local est utilisé par les jeunes depuis cet été et son ouverture a été officialisée **le 28 août 2009 par une inauguration.**

D'autre part, la commune de Chancy vient de s'affilier à la FASE (fondation genevoise pour l'animation socio-culturelle) qui est active sur l'ensemble du territoire genevois, et qui est notamment présente dans la majeure partie des communes de la Champagne.

Nous bénéficions ainsi, depuis le 1er septembre, d'un encadrement effectué par un travailleur social hors murs (TSHM), à raison d'un 10 %, c'est-à-dire de 4 heures par semaine. Cet engagement est assuré financièrement par la commune.

La mission de ces TSHM vise à favoriser l'intégration des jeunes au tissu social communal, à offrir aux jeunes des activités ludiques et récréatives et à prévenir des actes d'incivilité dans le village.

Nous espérons ainsi répondre aux besoins des jeunes et de leurs parents et invitons toutes celles et tous ceux qui ont entre 14 et 20 ans à venir profiter du local!

Xavier Beuchat, pour l'exécutif



VISITEZ NOTRE SITE INTERNET
www.chancy.ch

INTERVIEW DE BUENO VIRET

Bueno Viret est né en ville le 31 décembre 1990. Il est, avec deux autres jeunes, responsable du local des jeunes.

Quand es-tu arrivé à Chancy?

En mars 2000, j'avais neuf ans et je venais de Bernex. J'ai tout de suite été bien intégré à la bande de copains que je n'ai plus quitté depuis.

Qu'est-ce qui t'a poussé à prendre la responsabilité du local?

En juin 2008, suite à des débordements, le local a été fermé. Dépités par cette fermeture, nous nous sommes battus, avec des copains, pour sa réouverture et pour que les autorités nous fassent à nouveau confiance. Gregory Talmann, Pierre-Olivier Theurillat et moi avons accepté d'en prendre la responsabilité, accompagnés par mes parents qui veillaient à ce que les horaires et le règlement soit respectés. Celui-ci indique, notamment, l'interdiction d'y fumer et d'y boire. Il est ouvert aux jeunes de 14 à 20 ans.

Que représente-t-il pour toi?

C'est là que les jeunes peuvent se retrouver en dehors de leur maison pour discuter ou jouer ensemble. Cela évite aussi de traîner dans le village.

Que penses-tu du nouveau local?

C'est un bel endroit et on a eu du plaisir à participer à sa rénovation. On doit beaucoup à Xavier Beuchat qui s'est impliqué pour qu'on l'ait et qui a géré, avec Mireille Gossauer, les différents corps de métier et, en plus, y ont beaucoup travaillé.

Il est beaucoup plus grand que l'ancien et un charme super avec ses belles poutres. Cela nous a permis d'installer deux coins fauteuils: un devant la télé pour regarder des films ou des jeux vidéo; un autre pour jouer aux cartes.

Avec ce nouveau lieu, il y a un nouveau départ: certains ont dû le quitter car ils ont plus de 20 ans - ce qui ne les empêche pas de parfois nous rendre visite; des plus jeunes sont arrivés et la cohabitation se passe très bien. Pierre-Olivier a laissé sa place de responsable à Evrard Schrai qui représente la nouvelle « génération ».

Comment vois-tu l'avenir pour ceux qui « vieillissent »?

D'ici deux ans, le groupe de mon âge aura atteint la limite des 20 ans et devra laisser la place aux plus jeunes.

Nous pensons créer une association de jeunesse dans le but de pouvoir participer à la vie de la commune.

On souhaite s'impliquer, par exemple dans des projets qui concernent des activités de loisirs et sportives.

On rêve aussi d'organiser des concerts et, pourquoi pas, si on est assez nombreux de créer la vogue de Chancy.

Nous avons déjà été actifs à plusieurs occasions. En 2008, l'association des Crocolions nous a donné la chance de tenir un stand de crêpes à leur fête annuelle. Nous nous étions fait la main quelques semaines plus tôt à une journée avec le Jardin Robinson d'Aully. Devenus des « pros » de la crêpe, on en a aussi fait pour le vide-grenier des Bouveries. Le bénéfice réalisé est toujours à disposition du local pour acheter quelque chose d'utile à tous.

D'autre part, à la fête des enfants, nous avons animé des stands de jeux ces deux dernières années.

Certains d'entre nous ont travaillé aux promotions ou aux 1er août pour la récolte des déchets et leur tri.

Quel est ton souhait pour les jeunes de la commune?

J'aimerais les motiver pour nous rejoindre au local ou pour ceux qui ne veulent pas y venir, les encourager à participer à la sortie annuelle que la commune nous offre. L'an passé, nous sommes allés à Aquaparc et cet automne il est prévu d'aller au Signal de Bougy pour faire de l'accro-branches. Dans la mesure où il s'agit de louer un car et de payer l'entrée, une petite participation financière est demandée. C'est l'occasion de mieux se connaître et de passer une super journée!

MGZ



Vie locale

NOUVEAU LOCAL DES JEUNES

Le local des jeunes a déménagé!



Plus de 100 mètres entre les 2 locaux....



En pleine action.....

Mortier



Nettoyage

Scie sauteuse

Peinture



Il a été inauguré le 28 août en présence des autorités municipales, des jeunes et de quelques parents.



Trois représentants de la FASE ont pu, à cette occasion, présenter le travail qu'ils effectueront à Chancy auprès des jeunes.

Nied sera le travailleur social hors mur (TSHM) présent dans notre commune, à raison de 4 heures par semaine.



Ce fut l'occasion, pour M. le Maire, René Gunter, de remercier tous ceux qui ont œuvré pour la réfection de ce local et de rappeler quelques éléments du règlement (voir interview page précédente). Puis, Bueno Viret a, à son tour, remercié les autorités d'avoir consenti à un effort financier pour aménager les combles de la salle communale pour les jeunes.



Après un couper de ruban, tout le monde a pu admirer le nouveau lieu. Et c'est autour d'un apéritif que des échanges conviviaux ont eu lieu entre tous.



L'ASSOCIATION « JAZZ AU PIED DU MUR »

Ça a « jazzé » à Chancy, le 11 juillet

Quel vrai bonheur, pour une fois, de se trouver au pied du mur ! C'était au début de l'été. La musique était belle, délicate et profonde, enjouée parfois ou brusquement mélancolique, et on sent alors monter dans l'âme l'ivresse et les nostalgies, on est *ailleurs*, c'est le jazz.

Il y avait là, presque dans les arbres, entre les dernières maisons du village et le Rhône coulant large et magnifique (on sait qu'il se jettera bientôt dans la mer !) une atmosphère unique. Le comité d'organisation de la fête avait su réunir des musiciens très talentueux – cinq formations - elles ont joué tout l'après-midi et jusque après minuit, sous les étoiles, une musique extrêmement variée. On pouvait rencontrer là, dans un espace un peu théâtral et pleinement champêtre, des amateurs de jazz, des amis, des figures familières et des Chancynois que l'on croise souvent sans bien les connaître; il y avait des personnes de tous âges, beaucoup d'enfants, des jeunes gens, des gens plus âgés, des cheveux gris ou blancs, il y avait des chapeaux, des casquettes, des foulards multicolores (pas de parapluies).

Les uns déambulent et causent, d'autres restent sagement assis sur des bancs, regardent la scène et écoutent, suivent les mélodies et les improvisations des musiciens : le pianiste frappant sur les touches, par moments couché sur son piano, les folles mélodies d'un saxophone et de la clarinette qui s'envolent, le contrebassiste qui arrondit les épaules quand il pince les cordes de son instrument; on entend souvent de curieux hochets qui émettent sur un triangle des bruits exotiques; on entend des baguettes et des marteaux virtuoses qui font des tintements clairs, pendant que le banjo paraît poursuivre obstinément un rêve ; il arrive même que le batteur emploie son corps comme il le ferait d'un tambour. Chaque musicien joue librement et écoute ce que les autres jouent. Faut-il parler du soliste à l'harmonica, Grégoire Maret, Chancynois à New-York, inventeur de mélodies très complexes et dont le corps se plie et se déplie comme un éventail ? Il a un ressort dans l'âme.

Entre temps, on a bu de la bière, mangé des salades, quelques grillades croustillantes, dont les épices dorment longtemps sur la langue; tout a été préparé (c'est aussi une forme d'art) par une équipe de bénévoles en tablier blanc.

On vivra, tard dans la nuit, des étincelles, des minutes de frénésie intense, mais là-bas, coule le fleuve large et lent, le fleuve qui va vers la France et la mer. Une phrase du programme donne la clé de ces moments rares, elle est de Sandro Rossetti, qui a vu au pied du mur « *le seul paradis qui n'est accessible que si l'on prend la peine, non pas de monter, mais de descendre les marches qui longent le mur de soutènement.* » On les descend sans danger, il y a une échelle.

Charles Jullier



Photos: Tania Maret

Vie municipale

CHANTIERS EN COURS

L'extension du groupe scolaire avance rapidement. Contrairement aux prévisions du DIP, il n'y pas eu plus d'enfants qu'en 2008. le nombre de classes est donc suffisant pour ce début d'année scolaire et ce nouveau bâtiment sera utilisé selon les besoins des enseignants. La salle polyvalente sera disponible dès la fin des travaux.



L'ancien presbytère se transforme à la vitesse des vieilles pierres...et accueillera le parascolaire au début 2010.



Les travaux pour les déchetteries commenceront au mois d'octobre.

NOUVELLES EN BREF

Le **restaurant scolaire** a quitté le 21 chemin de l'école pour s'installer provisoirement à la salle communale en attendant la fin des travaux de l'ancien presbytère. Les activités du GIAP se poursuivront à l'appartement durant ce laps de temps.



Les repas des aînés auront aussi lieu ici.

Le conseil municipal a décidé:

Le 16 juin

⇒ à l'unanimité d'accepter l'acquisition de mobilier et de matériel pour équiper les futurs locaux du parascolaire; d'ouvrir à M. le Maire, à cet effet, un crédit de 210'000 francs

Le 16 juillet

⇒ à l'unanimité, a préavisé favorablement le projet localisé de quartier No 29679-510, établi le 21 mai 2008 et modifié les 29 juillet 2008 et 25 novembre 2008 par le Département du territoire

Les marchés des 4 saisons ont bouclé le tour de l'année avec leur édition du 13 septembre. Le public est nombreux et le nombre d'exposants augmente à chaque fois! La commission des relations publiques, qui en l'instigatrice, a besoin de forces vives pour pérenniser ces manifestations conviviales. Elle est à la recherche d'associations locales qui pourraient tenir la buvette et de personnes intéressées à donner un coup de main! Si vous aimez les contacts et une ambiance festive, n'hésitez plus, venez nous rejoindre pour l'organisation des Marchés de Chancy! Pour tout contact: Mireille Gossauer tél: 022 756 26 63 ou chancylien@gmail.com

Vie communale

SOUVENIRS

Un air de vacances pour le cortège des « promos », le **26 juin!**



La fanfare accueille la foule devant la salle communale



Magnifiquement organisée par Patrick Bouvier, la sortie des aînés s'est déroulée le **20 août** sous le soleil de Gruyère. Un petit arrêt café, à Morges, s'imposait; puis la visite du centre de Pringy pour se mettre en bouche; et c'est au bord du lac de Gruyère, qu'un délicieux repas était servi.



Sur le chemin du retour, halte à Hauteville, pour admirer des œuvres réalisées par Maria Dolorès Blasco dans l'église de ce village.

Et c'est la traditionnelle soupe des dames paysannes, et leurs somptueuses tartes, qui attendaient les joyeux voyageurs à Chancy pour clore cette journée tropicale!



PETITES ANNONCES

117 - POLICE URGENCE

Laissez sonner - ne pas raccrocher

GENDARMERIE DE LANCY-ONEX

Route du Pont-Butin

Réception du public

9h00 à 12h00 et 15h à 18h30 du lundi au vendredi

14h à 16h le samedi, fermé le dimanche

Tél: 022 427 64 20 - Fax: 022 427 77 11

Votre police sur le net:

<http://ge.ch> ou presse@police.ge.ch

Le chef de poste: Michel Christin

Son adjoint le brigadier Pierre Plancherel

Les îlotiers: Christophe Eberlin et Jean-Yves

Plee

L'enquêtrice de sécurité publique: Valérie Schelker

144 - URGENCE MEDICALE ET ACCIDENT

UNE VRAIE VIE DE CHIEN

... TOUJOURS EN LAISSE

dans les localités et sur les voies ouvertes à la circulation;

en forêt du 1er avril au 15 juillet;

dans les campings;

à l'aéroport.

... SANS AVOIR BESOIN DE LAISSE*

sur les chemins de campagne;

dans les espaces de liberté désignés sur la carte;

en forêt du 16 juillet au 31 mars, à condition que mon maître me contrôle parfaitement.

JE N'AI PAS LE DROIT D'ALLER

dans tous les lieux où l'accès est interdit aux chiens (notamment certains parcs publics du canton ou lorsque une signalétique indique cette restriction);

dans une école ou un préau d'école, sur une place de jeux pour enfants ou une pataugeoire;

dans les réserves naturelles et forestières ou les secteurs mis à ban;

dans les cultures.

EN TOUTES CIRCONSTANCES, JE SUIS UN CHIEN BIEN ÉDUQUÉ

En aucun cas je ne mords, menace ou poursuis la population – notamment les enfants – ou les animaux domestiques ou sauvages.

Je ne souille pas l'espace public ou les cultures et compte sur mon maître pour ramasser mes déjections.

Je ne trouble pas la tranquillité publique par mes aboiements ou mes hurlements répétés.

Je ne suis pas dressé à l'attaque, la défense ou la garde d'objet.

MON MAÎTRE EST RESPONSABLE DE MOI

C'est à lui de s'assurer que je respecte toutes les règles ci-dessus - tirées de la législation genevoise - qui font en sorte que tous – aussi bien les chiens que le reste de la population – puissent cohabiter en harmonie.

LA POSTE DE CHANCY va donc fermer ses portes...

Elle sera remplacée par un service à domicile.

Pour effectuer une opération postale, il faudra placer sur la boîte aux lettres un petit écriteau, remis préalablement par la poste. Lors de sa prochaine tournée, le facteur sonnera chez vous.

Vous pourrez régler des factures ou remettre lettres et colis au facteur. Sur commande préalable, il sera possible de recevoir des timbres ou d'effectuer un retrait du compte postal.

En cas d'absence lors de la distribution, les envois recommandés seront à retirer à l'office de poste d'AVULLY.

Si vous le désirez, une deuxième distribution peut être effectuée des lettres et colis concernés, ou être remis à la personne à qui vous aurez donné une procuration.

Contacts:

Eddy Clerc, responsable exploitation office de Meyrin

Tél: 058 16 07 de 8h00 à 12h00 et de 14h à 17h00

E-mail: reseaupostal@poste.ch

Internet: www.poste.ch

**Danse avec la musique
des années 80...
jusqu'à aujourd'hui**

A-Ha, M. Jackson, Madonna, Europe,
Dr. Alban, Corona, La Bamba, Calabria,
David Guetta...

ONE FM

LEBARA
MOBILE

Dé: 25 ans... samedi 26 septembre
à partir de 21h00
Salle communale de Chancy
Ch. de la Rue de 1284 Chancy

Renseignements utiles

MAIRIE DE CHANCY

Rte de Valleiry 4, case postale 45
Tél : 022 756 90 50 - fax : 022 756 90 55

e-mail : info@chancy.ch

site internet : www.chancy.ch

Anouk Spencer, secrétaire responsable

Francine Boutrois Schärer, secrétaire

Horaire d'ouverture :

lundi 15h30 à 17h

mardi et mercredi 10h00 à 11h30

jeudi 17h00 à 19h00

VOIRIE ET CONCIERGERIE

Frédéric Gunter - Christophe Egenter

Tél : 022 756 23 31

ETAT CIVIL

Arrondissement de la Champagne
et de Bernex

Mairie de Bernex tél : 022 850 92 30/31/32

René Gunter suppléant

Tél : 022 756 90 50

Patrick Bouvier suppléant

Tél : 022 756 90 50

ECOLE

Directeur: M. Philippe Tièche

Tél : 022 756 38 47

BIBLIOTHEQUE

(7'000 livres à disposition)

Responsable : Christiane Wenger

81 route de Bellegarde

Tél : 079 226 55 21

Horaire d'ouverture:

mercredi 16h00 à 18h00

vendredi 17h00 à 19h00

SERVICE DU FEU No 118

Capitaine : Frédéric Gunter, 079 209 26 67

1er Lt: Patrick Bouvier, 079 436 91 26

Lt: Fernando Botta, 079 708 11 23

PAROISSE CATHOLIQUE

11 route d'AVUSY

Curé : Claude Nicod

Tél : 022 756 15 29

PAROISSE PROTESTANTE

Pasteur: Rose-May Privet Tshitenge

Tél privé: 022 771 37 15

prof : 022 756 10 80

POSTE

66 route de Bellegarde

Tél/fax : 022 756 15 02

Horaire d'ouverture : lundi à vendredi

de 8h15 à 11h15

Samedi de 8h30 à 10h00

CASS de Bernex

Hospice général 022 420 40 00

FSASD 022 420 40 20

Consultations gratuites parents-enfants

par les infirmières du CASS 022 420 40 00

Tous les mardis de 15h à 17h00

Associations culturelles

Fanfare « l'Echo de la Champagne »

Président : Jean-Claude Gallay

Tél : 022 756 21 39

Cours de solfège débutants

Responsable : Laetitia Gallay

Tél : 022 756 21 39

Cours de musique avec instruments

Responsable : Michel Gallay

Tél : 022 756 24 22

La Chancylenne (musique et théâtre)

Présidente : Marianne Maigre

Tél : 022 792 36 01

Associations Sociales

Jardin d'enfants-garderie

« les Crocolions »

Responsable : Nina Guinand

Tél : 022 756 42 60

Association des Parents d'Elèves (APE)

Présidente: Delphine Voellinger

Tél : 022 756 3050

Association du Restaurant scolaire

Présidente : Mireille Gossauer

Tél : 022 756 26 63

Associations d'animation et diverses

Amicale des pompiers

Responsable : Raphaël Party

Tél : 079 611 63 49

Groupe des Dames Paysannes

Présidente : Mireille Wenger

Tél : 022 756 09 29

Associations sportives

Groupement Sportif de Chancy

Président : Alexandre Schlaefli

Tél : 022 756 24 45

Opikanoa association canoës

Président: François Vernier

Tél: 079 352 97 07

Sports équestres

Ecurie du Cannelet

Responsable: Michel Brand

Tél: 079 357 18 66

Les Ecuries de la Malotte

Responsable : Famille Giuriani Passeiry

Tél : 022 756 23 85 / 079 200 73 03

L'AGENDA DES CHANCYNOIS

Conseil municipal

Les mardis à 20h30

15 septembre

13 octobre

10 novembre

8 décembre à 19h30

Séances publiques

Journée Pédibus

22 septembre

Journée propreté

10 octobre

Bibliothèque

Portes ouvertes le 26 septembre

Marché des 4 saisons

Dimanche 13 septembre

Dimanche 29 novembre

À la salle communale

Marché de Noël

Samedi 28 novembre

À la salle communale

Repas des aînés

À la salle communale

Mercredi 9 septembre

Mercredi 14 octobre

Mercredi 11 novembre

Mercredi 9 décembre

Fête de l'Escalade

11 décembre

À la salle communale

Noël des aînés

17 décembre à 14h

Levée des déchets encombrants

Jeudi 3 décembre

Éditeur responsable: commune de Chancy

Responsable de la rédaction: commission municipale des relations publiques et de la communication

contacts: chancylien@gmail.com / Mireille Gossauer, mairie de Chancy

Impression: imprimerie Fontana / Tirage: 520 exemplaires sur papier recyclé

